

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 60 (1989)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

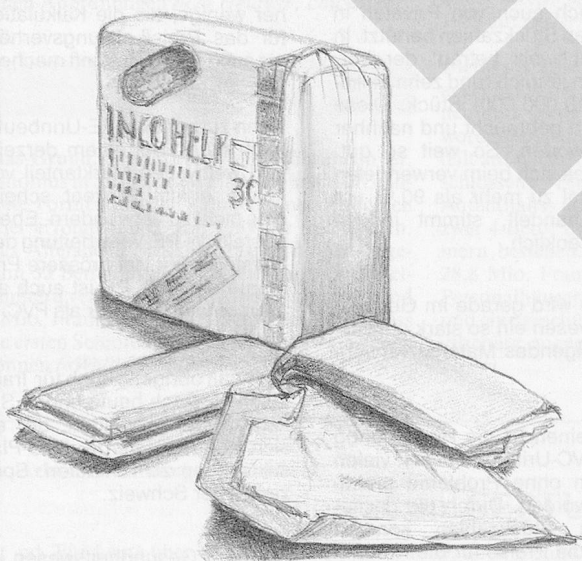
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WERO

Die Produktion und der Handel mit Qualitätsprodukten zu interessanten Preisen für den Arzt- und Spitalbedarf hat bei uns eine beinahe 60jährige Tradition. Als Familienunternehmen in der 3. Generation sind wir jung und dynamisch geblieben und bieten Ihnen jederzeit einen zuverlässigen und persönlichen Service.



WERO

Incohely-Inkontinenz-Produkte

Qualität und Ökologie sind Zielsetzungen, denen wir uns verpflichtet haben. Und diesen Ansprüchen entspricht auch das Incohely-Programm des SERLA-Teams aus Finnland. Von der Holzausbeute zur Zellstoffverarbeitung, über den Verzicht auf Chlorbleiche bis hin zur Cargo-Domizillieferung wird einer umweltfreundlichen Produktion und Verarbeitung Rechnung getragen. Durch die umweltfreundliche Herstellung nach dem CTMP-Verfahren liegt die Saugfähigkeit bei allen Incohely-Inkontinenz-Produkten fast die Hälfte höher als bei herkömmlichen Produkten. Wir sind stolz, diesen innovativen und umweltbewussten Partner mit seinen hochwertigen Produkten exklusiv in der Schweiz zu vertreten.

Wernli AG
Verbandstoff-Fabrik
 CH-4852 Rothrist-Gländ
 Telefon 062/44 16 16
 Telefax 062/44 42 52

WERO

S P Stich & Zofingen



SACON- Betten erleichtern die Pflege!

Das SACON-Pflegebett garantiert Ihnen ideale Voraussetzungen für die Pflege Ihrer Patienten:

Vielseitige Verstellmöglichkeiten

Die richtige Pflegeposition einstellen, per Knopfdruck.

Höchste Bedienungssicherheit

Die Bedienung des Bettes ist ganz auf Sicherheit ausgelegt. Für Sie und Ihre Patienten eine wichtige Sache.

Entlastung soweit wie möglich

Der Patient erhält eine neue Selbständigkeit, die ihn motiviert – und Sie von vielen Handreichungen entlastet.

SACON – das Schweizer Pflegebett – wird in Ihren Händen zum perfekten Arbeitsgerät!

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über alle wichtigen Details.



SACON AG

Industriestrasse 18
 8910 Affoltern a.A.

Telefon 01 / 761 77 51

Embru

Pflegebetten

Verantwortungsvoll investieren heisst: Vergleichen in bezug auf Leistung, Funktion, Aussehen und Preis. Wir zeigen Ihnen, wie preiswert unsere Schweizer Qualität ist. Geben Sie uns dazu Gelegenheit.

Embru

Embru-Werke, Pflegemöbel, 8630 Rüti ZH
Telefon 055/31 28 44, Telefax 055/31 88 29
Telex 875 321

Stimmt's bei Ihnen auch?



Pensionskasse für Spital-, Heim- und Pflegepersonal, Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich, Telefon 01/252 53 00

Vormals: Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930

Wir meinen das Puzzle der sieben Argumente unserer Pensionskasse SHP, die genau auf Ihre eigenen Ansprüche abgestimmt sind. Seit 1930 versichern wir ausschliesslich Spital-, Heim- und Pflegepersonal. Wir kennen deshalb Ihren Beruf! Unsere Bedingungen und Leistungen sind vollumfänglich auf Ihre Vorsorgebedürfnisse ausgerichtet.

Gruppen- und Einzelmitglieder finden bei uns die massgeschneiderte Vorsorge.

Ihre sichere Zukunft beginnt mit einer Beratung durch die SHP. Besser heute als morgen. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf für die Vereinbarung einer Besprechung oder die Zustellung unserer Dokumentation: «7 gute Gründe für eine gute Sache».

☐ Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen. Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

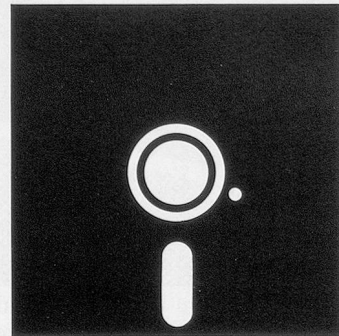
PLZ/Ort: _____

Tel.: _____

VSA

Die Kombination, auf die Heimverwaltungen gewartet haben

Gute Nachrichten für alle Heimverwaltungen, die auf die erprobte, anwenderfreundliche Kombination PC + Software gewartet haben: Instant-Soft hat sie!



Die Symbiose zwischen IBM-Personal Computer, Software und Beratung ist der Schlüssel zur Entlastung von administrativen Routinearbeiten. Mit dem IBM-PC verfügen Sie über einen Computer, der mit Ihren Aufgaben wächst. Das Tüpfchen auf das i setzt ein ausgereiftes Branchen-Paket aus der Software-Schmiede von Instant-Soft, das den speziellen Bedürfnissen der Heimverwaltungen Rechnung trägt.
z.B.

- Pensionärverwaltung
- Fakturierung
- Adressenverwaltung (Garanten, Warteliste etc.)
- Lohn und Gehalt
- Finanzbuchhaltung
- Statistik

Instant-Soft sichert die Wirtschaftlichkeit Ihrer Datenverarbeitung. Sie haben die Administration sicher im Griff und somit bleibt Ihnen mehr Zeit für Ihre eigentlichen Aufgaben.



Instant-Soft
der PC Consultant

Instant-Soft AG
Stetterstr. 25
5507 Mellingen
Tel. 056/91 20 21

Instant-Soft AG
Birmensdorferstr. 118
8003 Zürich
Tel. 01/463 22 72



«Mit diesem Produkt gibt es keine Kalkablagerungen mehr.»

«Super, dieser neuartige, saure Allzweckreiniger! Keine Wasserflecken und Kalkschleier mehr. Alles strahlt in streifenfreiem Glanz. Er reinigt rasch und gründlich alle abwaschbaren Chromstahl-, Kunststoff-, Porzellan-, Keramik- und Glasflächen und verbreitet einen langanhaltenden, angenehmen Duft. Wirklich – ein Spitzenprodukt.»

Wetrok-Reocid,

speziell für die Reinigung und Pflege von Bad-, Dusch-, Wasch- und Toilettenräumen, Garderoben, Hallen- und Thermalbädern, Küchen usw. Einfach und wirtschaftlich in der Anwendung, hautfreundlich, enthält biologisch leicht abbaubare Tenside (FAE) und Zitronensäure. Giftklassenfrei. Erhältlich in 10-Liter-Gebinden und 500-ml-Dispensern.

Machen Sie den Wetrok-Reocid-Test.

wetrok[®]
reinigen mit Methode

DIETHELM & CO AG
Wetrok-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01/301 30 30



**Verlangen Sie
Qualitäts-Bettwaren von
Kyburz** 

**...weil guter Schlaf
so kostbar ist!**

Gerne beraten wir Sie über:
Decken und Kissen (auch waschbar)
sowie **Matratzen und Bettwäsche**.

Wir sind auch Lieferanten für Betten, Vorhänge
und Badezimmergarnituren.

Carl Kyburz AG
3122 Kehrsatz, Tel. 031 54 15 25

Der Bettwarenspezialist mit dem umfassenden
Angebot für Spitäler und Heime.

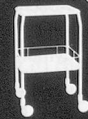
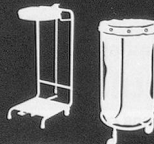
- ☐ Geschirrabräumwagen
- ☐ Plateauwagen, Gastronorm
- ☐ Kannen-, Harassenrollis
- ☐ Schmutzwäschesammler
- ☐ Wäschetransportwagen
- ☐ fahrbare Kleiderständer
- ☐ Plattformwagen
- ☐ Putzdienstwagen
- ☐ Servierwagen
- ☐ Abfallsackrollis und -ständer
- ☐ Besuch-, Fachberatung

COSMOS

B. Schild & Co AG
Fahrzeug-, Apparate- und Maschinenbau
Aebistr. 71, Postfach
2501 Biel
Tel. 032/25 22 11



Beispiele aus unserer Fabrikation



Mod.
101

**Fahrbarer
Tisch**

S H

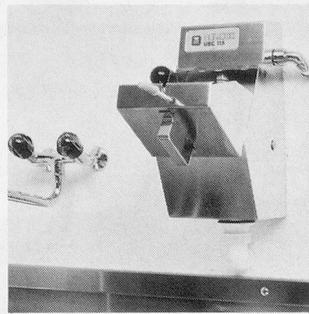
Bitte senden
Sie Gratis-
Unterlagen für ☒
Name _____

Str. _____
PLZ/Ort _____

BELINOX **Urinbeutel-Cutter UBC 115**



Der Urinbeutel-Cutter UBC 115, als sinnvolle Ergänzung des Ausgussraumes, erledigt die unangenehme Arbeit der Urinbeutelentleerung auf saubere und hygienische Art.



- einfache Bedienung
- sauber, dank 15 Sekunden Spülzeit
- Nachrüstung bestehender Anlagen ist kein Problem

✚ Patent 654 479

BELINOX BELINOX AG - CH 5608 STETTEN Telefon 056/96 01 71
Telex 828 239
Telefax 056/96 12 66



Zentrum für Gesundheit und Kommunikation

PSYCHO-SOZIALE BERATUNG

«Meine gut gemeinten Ratschläge werden von den Patienten kaum befolgt»

PSB-KURSE für qualifiziertes Pflegepersonal.
Unterlagen: Postfach, 4501 Solothurn

REDI AG *Treuhandbüro
für Heime, Kliniken und Kurhäuser*

—eine echte **Erleichterung**
für Sie: unsere
Pensionären-Fakturierung

REDI AG 8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21

Seit über 15 Jahren
Massage – Naturheilmethoden – Fusspflege
SANECO-Fachschule

Für Krankenschwestern/Pfleger usw. abgekürzte, bestens bewährte Spezialausbildungen mit **ärztlich gepr. Diplom-Abschluss**. Tages-, Abend- und Wochenendkurse in: **Zürich, Bern, Basel, Luzern usw.**

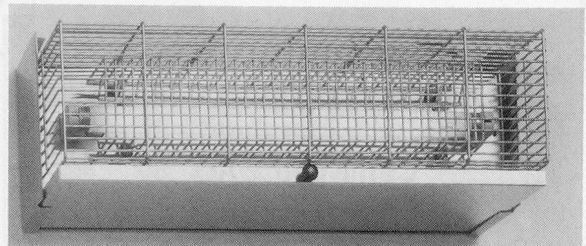
- Sport/Körper-Massage
- Fussreflexzonen-Massage
- Psychozon-Massage
- Dyn. Wirbelsäulenmassage
- Fusspflege/Pédicure

- Lymphdrainage usw. sowie berufsbegleitende Ausbildungen zum
- med. Masseur
- Heilpraktiker/Naturarzt

Wenn Sie Wert auf erstklassige, leichtverständliche und preisgünstige Fachausbildungen mit viel Praxisarbeit legen, dann verlangen Sie unser **Gratis-Lehrprogramm** beim **SANECO-Zentralsekretariat**, Postfach 1123 8207 Schaffhausen, Tel. 053 33 45 95



Fly-Ex = Insektenvernichtung ohne Chemie



SEV-geprüft, 2 Jahre Garantie. 3 Modelle zum Aufstellen, zur horizontalen oder vertikalen Wandbefestigung, zum Aufhängen oder Direkt-Montage an der Decke, Masse: 52x20x17/69x20 17 cm

INDUTEC AG, Postfach 25, 9490 Vaduz, Tel. 075 2 21 52



Ihren Pensionären
zuliebe ...

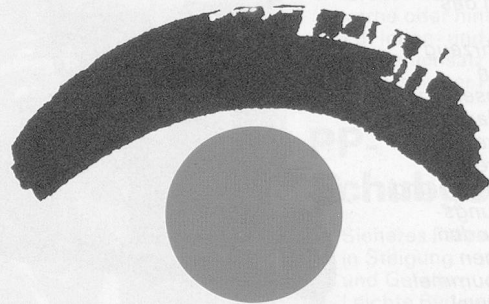
... und weil
HEMMI-KAFFEE auch umwelt-
freundlich geröstet wird ...

HEMMI & BAUR AG ZÜRICH TEL. 01 201 16 30

Information.

Auf einen Blick – mit einem Griff.
Mobil, sicher, effizient.
Das spart Zeit und Geld.

Wir beraten Sie mit kompletten Pflegedok.- und
Planungs-Systemen.
Massgeschneidert auf Ihre Bedürfnisse.



WAGNER VISUELL

Organisation + Kommunikation

WAGNER VISUELL AG
Josefstrasse 129, 8031 Zürich
Telefon 01-272 55 10
Fax 01-271 25 05

FATIMED

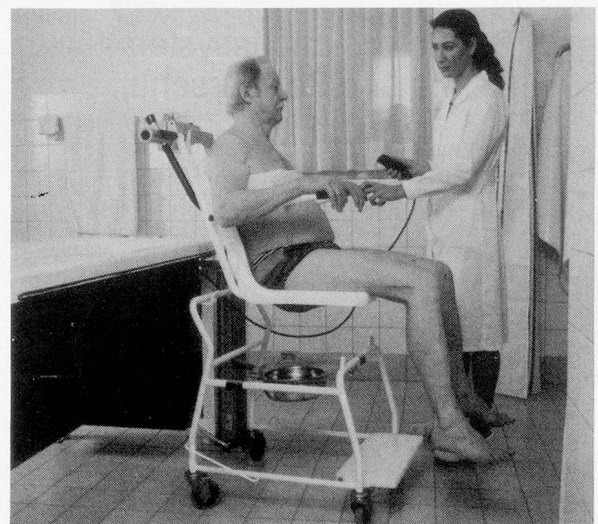


Das neue Bade-Transfer-System

- ein optimales, bequemes Transportgerät
 - Duschenwagen
 - Stuhlwagen
- bequem
– sicher
– leicht

FATIMED AG, Postfach 342, 4144 Arlesheim
☎ 061 72 22 27, FAX 061 72 45 12

FATIMED



Ohne zusätzlichen Transfer vom Patientenzimmer in
die Badewanne. Auf Knopfdruck wird der sitzende
Patient samt Sitz in die Wanne und zurück gehoben.
Ein Bade- und Transportsystem mit einem einmaligen
Bedienungskomfort.
Lassen Sie sich dieses Badesystem mit dem Aus-
stellungswagen vorführen!

FATIMED AG, Postfach 342, 4144 Arlesheim
☎ 061 72 22 27, FAX 061 72 45 12

Probleme beim Gehen?

**Der
Garant 2000
hilft
garantiert!**

Mit der
verstellbaren
Lenksäule und dem
höhenverstellbaren
und drehbaren Sitz
passt sich das
attraktive
Elektrofahrrad
auch Ihren
Bedürfnissen an.
Hinterradantrieb
mit Differential
für sichere
«Bergfahrten» und
Beleuchtungs-
anlage für den
abendlichen
Einkaufsummel.
Neu mit zwei
Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

Gloor Rehabilitation & Co

Vollmatt 23, 4437 Waldenburg BL
Telefon 061 97 97 77

Offizielle Vertretungen: Meyra, Invacare,
Rollstuhl Richter, Bec, Ortho-Kinetics, Poirier



Teleskop-Rampen aus Alu

Hindernisse meistern Sie wieder selbständiger...

und erst noch kostengünstiger. Die superleichten jedoch äusserst stabilen Teleskoprampen aus Aluminium sind ein ideales Hilfsmittel für Rollstuhlfahrer. Sie werden damit ein richtiges Stück unabhängiger. Wollen Sie unsere Modelle ausprobieren? Rufen Sie doch einfach an oder besuchen Sie unsern Vorführraum.

Bimeda AG
Rehabilitationshilfen
Heim- und Spitalbedarf

Bubentalstrasse 7
8304 Wallisellen
Tel. 01/830 30 52

bimeda
damit Sie's leichter haben

Die Computerlösung:

**IFH – Informationssystem für
Heime und Sonderschulen**

Die echte Mehrarbeitsplatzlösung
für IBM System / 36 und

IBM AS/400

Verlangen Sie weitere Unterlagen
oder nehmen Sie an einem unserer kostenlosen
Seminaren
teil

MAPRO AG

Informatik-Dienstleistungen

Brunnmattstrasse 11
3174 Thörishaus
Telefon 031-88 12 22

Ihr Spezialist für:

- Badezusätze
- Shampoos
- Handcrèmen
- Geschenckpackungen



DELPHIN - LABOR

4900 Langenthal, Tel. 063 22 82 72



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 34 05 61/62

Power Push

Wo es eng und schmal wird...



PP- Standard

- Einmalig wendig und schmal
- Breite nur 56 cm
- Grosse Räder vorne oder hinten
- Für Innen- und Ausseneinsatz
- Interessanter Preis



PP- Schubgerät

- Sicheres Fahren in Steigung und Gefälle
- Leichte Bedienung
- Schnelle Montage und Demontage
- Kein mühsames Schieben mehr

Power Push AG

6064 Kerns

Tel. 041/66 61 76



Modell KSP

Kippspiegel - das Patent, an dem Ihre Patienten Freude haben.

Für beliebige Kippstellungen bis zu 28° - ideal für Menschen im Rollstuhl.

Verlangen Sie unsere Unterlagen über das Krankenhaus- und Behinderten-Programm.

W. Schneider + Co. AG, Metallwarenfabrik
CH-8135 Langnau-Zürich, Tel. 01/713 39 31, Telex 82 67 48



in Qualität und Preis ist **BIWAX 3** als Bodenpflegemittel für Holz-, Kork- und Steinböden.

GUTSCHEIN

- ☐ Bitte senden Sie mir «Gratis-Müscherli» und Dokumentation
- ☐ Bitte kommen Sie mich besuchen.

Adresse: _____

MOESCH

MOESCH-Raum-Hygiene
2545 Selzach, Tel. 065 61 18 08

MOESCH-Raum-Hygiene - da weiss man was man hat!

Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte

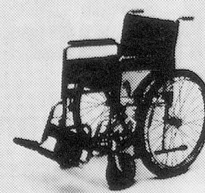
- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellaufgaben

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

Heim- und
Spitalbedarf AG

Binder Rehab

Durisolstrasse 12
5612 Villmergen
Tel. 057 / 22 08 22



REDI AG

Treuhandbüro
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

—Wir helfen Ihnen
beim Budgetieren.

REDI AG 8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21

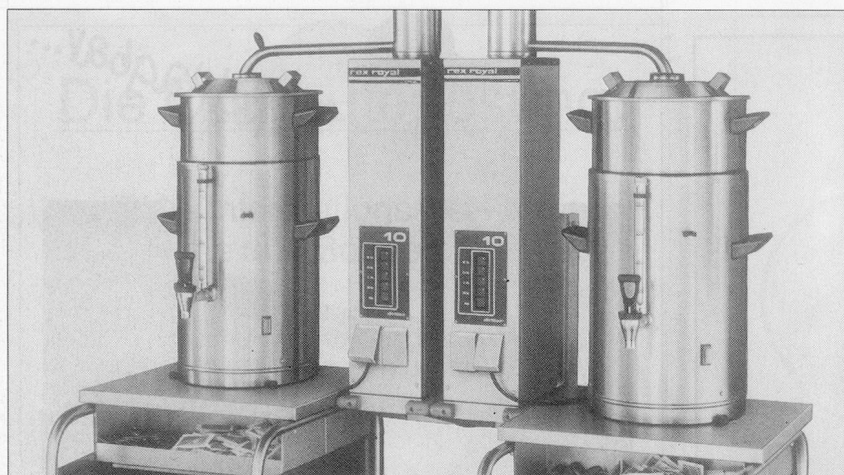
Suchen Sie für Ihr Heim z. B. wegen Umbaus eine
vorübergehende Unterkunft?

Wir offerieren Ihnen unser Hotel mit 60 Betten an
zentraler Lage in Gersau/Vierwaldstättersee.

Mehrere Referenzen vorhanden.



Anfragen an:
Barbara Thaddey-Wiget
Talstrasse 4
6043 Adligenswil
Tel. 041 31 33 03



rex royal

Container-Brühanlagen für Brühmengen von 1–20 Liter

Tisch- und Wandmodelle für den mobi-
len Einsatz.

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
8108 Dällikon-Zürich
☎ 01 / 844 50 50

Instrumenten- desinfektion unter der Lupe



Sekusept

ist ein Reinigungs- und Desinfektionsmittel für
die gezielte Desinfektion von chirurgischen
Instrumenten.

Sekusept ist wirksam gegen
Bakterien, Pilze und Viren (auch
Hepatitis-B/HIV) und besitzt eine
hochaktive Reinigungsleistung bei
Belastung mit Blut, Eiweiss und
Sekreten.



Henkel GV

Hygiene mit System
L'hygiène systématique



Henkel & Cie AG, Grossverbrauch
4133 Pratteln 1, Tel. 061 825 01 11

SWEDE EIN NAME EIN BEGRIFF WELTWEIT!



Anders als andere,
leichter
zu handhaben, ideal
für jeden Benutzer.

SWEDE NOVA I
für Erwachsene

Unterlagen / Verkauf direkt beim Generalimporteur
für die Schweiz und Liechtenstein:

H. Fröhlich AG, Medizintechnik

Bergstrasse 2a, 8700 Küsnacht
Tel. 01 910 16 22



Portolift E24

Ideales Hilfsmittel in Kombination mit erhöhten oder höhenverstellbaren Badewannen. Besonders hilfreich im Therapie-
raum, Bewegungsbad und Pflegezimmer. Einfache Montage
innert Stunden, auch auf kleinstem Raum anwendbar.

Bimeda AG Bubentalstrasse 7
Rehabilitationshilfen 8304 Wallisellen
Heim- und Spitalbedarf Tel. 01/830 30 52

bimeda

Einer für alles.



howeg gastro ag
Hat alles verfügbar.

	Telefon	Telefax
2540 Grenchen	065 51 21 51	065 52 99 09
4052 Basel	061 50 50 50	061 22 29 57
1030 Bussigny	021 634 45 51	021 634 69 18
7302 Landquart	081 56 11 81	081 51 29 77

NEU! Der revolutionäre F-l-e-x-i Gehstock



Kompromisslose
Sicherheit
beim Gehen.

Exakt verstellbar.

Leicht im Gewicht.

BLATTER

REHABILITATIONS-TECHNIK

DR. BLATTER AG
STAUBSTRASSE 1 • 8038 ZÜRICH
TELEFON (01) 482 14 36

☐ Bitte senden Sie mir Informationsmaterial

NAME:

ADRESSE:

